



Distr.: Limited
4 December 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والخمسون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر

إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

البند 22 من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها التاسعة والخمسين

المقررة: أيسين توربانشي (تركيا)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

- 1- عُقدت الدورة التاسعة والخمسون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في مدينة إكسبو دبي في دبي، بالإمارات العربية المتحدة، في الفترة من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023.
- 2- وافتتح رئيس هيئة التنفيذ، نبيل منير (باكستان)، الدورة يوم الخميس 30 تشرين الثاني/نوفمبر، ورحب بجميع الأطراف والجهات المراقبة. ورحب أيضاً بالسيد غونزالو غوايكيل (شيلي) بصفته نائباً للرئيس، وبالسيدة أيسين توربانشي (تركيا) بصفقتها مقررة.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)

- 3- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى المعقودة في 30 تشرين الثاني/نوفمبر، في مذكرة أعدها الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت التكميلي (FCCC/SBI/2023/11/Add.2). وذكر رئيس هيئة التنفيذ بالتفاهم الذي توصل إليه الأطراف والمبين في الجلسة العامة الأولى لمؤتمر الأطراف



الرجاء إعادة الاستعمال

في دورته الثامنة والعشرين، وهو تفاهم ينطبق على هيئة التنفيذ، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال⁽¹⁾، واقترح تعديل جدول الأعمال المؤقت التكميلي ليعكس هذا التفاهم، مع حذف البنود 21-24.

4- وكما اقترح الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال على النحو التالي⁽²⁾:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
 - (ج) تنظيم أعمال الدورة؛
 - (د) التقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدوليين؛
 - (هـ) تقاسم الآراء التيسيري في إطار عملية التشاور والتحليل الدوليين؛
 - (و) الأنشطة المقررة.
- 3- التقارير المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه التقارير:
 - (أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 - (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 - (ج) تقرير بشأن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 4- التقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
 - (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
 - (ب) تقديم الدعم المالي والتقني؛
 - (ج) تقرير فريق الخبراء الاستشاري؛
 - (د) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 5- الإبلاغ والاستعراض عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي والتقني إلى البلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات.
- 6- استعراض حالة الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة.

(1) انظر الفقرات 5-9 من مشروع تقرير مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة والعشرين، الذي سيُتاح في الوثيقة [FCCC/CP/2023/L.2](#).

(2) تحمل بنود جدول الأعمال المشتركة بين الهيئتين الفرعيتين في الدورة التاسعة والخمسين لكل منهما علامة نجمية.

- 7- برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ المشار إليه في المقرر 4/م أ ت-4*.
- 8- المسائل المتصلة باستخلاص الحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس*.
- 9- برنامج العمل المتعلق بمسارات الانتقال العادل المشار إليه في الفقرات ذات الصلة من المقرر 1/م أ ت-4*.
- 10- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمةً للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس*.
- 11- عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ العمل المناخي المتعلق بالزراعة والأمن الغذائي*.
- 12- المسائل المتعلقة بالتكيف:
- (أ) برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3*؛
- (ب) تقرير لجنة التكيف واستعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها*؛
- (ج) خطط التكيف الوطنية.
- 13- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ:
- (أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*؛
- (ب) المسائل المتصلة بشبكة ساننتياغو التابعة لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*.
- 14- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- 15- تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا: التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ*.
- 16- المسائل المتعلقة بالتمويل:
- (أ) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف؛
- (ب) الاستعراض الثاني لمهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل.
- 17- المسائل المتعلقة ببناء القدرات.
- 18- النوع الاجتماعي وتغير المناخ.
- 19- المسائل المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- 20- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية.
- 21- مسائل أخرى.
- 22- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً - تقارير عن البنود من 2(ب) إلى 21 من جدول الأعمال
(تُستكمل لاحقاً)

رابعاً - إغلاق الدورة وتقرير الدورة
(البند 22 من جدول الأعمال)

5- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الرابعة المعقودة في 6 كانون الأول/ديسمبر، في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقررة بأن تتولى، بمساعدة من الأمانة ويتوجيه من الرئيس، إتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.